

# BORSSZEM JANKÓ



Sugo (a szinfal mögé intve.) Tessék föllépni!

Előfizethetni a kiadó-hivatalban : Budapest, Ferenciek-tere 3. sz. Előfizetési díj : Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

## B. u. é. k.!

EL. MERJÜK-É ma is kívánni  
 A sok jót úgy mint ezelőtt?  
 Kivánjuk el — és jönne bármi,  
 Remélünk szép és jó időt.  
 Boldogtalan profécziák  
 Hársognak — reszket a világ.  
 Nagy vész közelg, libegve állunk —  
 De boldog új évet kívánunk!

Kivántunk békét is mi régen  
 E nap; — ma ez nem lesz-e gúny?  
 Szörnyü vihar tolong az égen  
 S a végsugár lassan kihúny.  
 Puskát vegyünk, mely messzi hord,  
 Tartsunk jó száraz puskaport.  
 S tépést csináljon mind a lányunk —  
 Mig boldog új évet kívánunk.

## Apró hírek.

+ B. u. é. k.-kal drágább a levél 3 krral, mint anélkül. Van hát még valaki — a posta — aki taksálja valamire a b. u. é. k.-ot.

△ Busbach és Bobuda meg-b. u. é. k.-ozták egymást. A Bobula b. u. é. k. állítólag így olvasandó: *Busbach után én következem.* A Busbaché meg így: *Bobula ugyan életfogytig kívánkozhatik.*

± A fővárosi egylet jövő évben a redoute nagy termében fogja tartani üléseit, mert a fővárosi ügyek iránti közöny annyira megnőtt, hogy kisebb teremben már meg sem fér.

△ Franciaországba megint beütött a miniszterkrisis. Angliába szintén. Irigylendő állapot! Lehetlen, hogy ott valaki, legalább egyszer életében, miniszter ne legyen. Bezzeg keserves állapot a mienk! Meddig kell még Szilágyinak, Apponyinak várni, míg velök ilyesmi megesik!

† Az általános krízis egész Európára kiterjed. Hogy a válság milyen mérvet öltött, bizonyítja az a 91 válóper, mely a budapesti törvényhatóságoknál folyamatban van, nem is számítva a Széchenyi válóperét a miniszteriumtól.

□ A redoutenak a zenekedvelők termében hatalmas rivalisa támadt, mert a Bürger concertjénél általános volt a feljajdulás, hogy a kijárat és a garderobe valóban — *redoutable*.

△ A bécsi anarchista pörben egy *Ondriczek* nevű uri ember is szerepel. Persze, hogy nem az ismert hegedűművészt szabad érteni alatta, mert hiszen az nem lehet an-arch-ista — az az vonótalan.

= Vannak hát megint népszolgák! Csakhogy nem egészen úgy, mint régente. Azelőtt a miniszterek és az állam összes tisztviselői mind népszolgák voltak, de most már ezek a nép urai — és a népszolgák: hordárok.

## Tisza Kálmán nótája.

Baross vize folyik csendesen.  
 Nesze itt a tárcza, kedvesem!  
 Nincs is annak vége, — vége, vége nincs —  
 A carriere a legdrágább kincs.

## Tönődések

Seiffensteiner Solomentól.



— Ed kirokotbon látom ed holotti koszoró, omít ed színész-nü sínáltotto oz ú felejthetetlen orának. Porcsa! *Ahennyjé* sok oszongy von, okitül o férgy sak sopán holta otánd felejthetetlen — de omij él, mindij megfeledkezi mogát rula.

— Hojd totda o czár oljon skandalóz dolgot elküvetni nimet küvettel? En oztot gondoltam, *yojd Oroszországban von ünoralom.*

— Oz igoz, hojd sokkal künyebb orolkodni 100 million emberen, mint soját ün mogán.

— O pületikai szituacziön oljan süttét, hoid már egészen világas.

— Oztot látok, hojd o bolond czártul fögg: lesz-é béke vadj háboró? Most sak sopán edjedül oztot szeretnék, hojd o szerencsénk is ledjen bolond — és ledjen sakodjon béke.

— Alvasok mindenfélét o Bottenbergi Sándar restauracziönjárul. Ujd gondolok, hojd ha létrejüvi: ez o restauracziun nodjon jú lehet, mert lesz a filial oz »Ongol királné«-tul.

— Udj tonálok, ho ed balond orolkodúnak van edj bagár... száz milliónok vokoróznok bele.

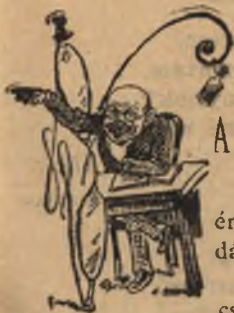
— Ez az oj esztendü oz ürükévolósági részvéngy-tül ed ójabb kopón.

— Nodjon jonúsnok töni fel mogát oz nekem, hojd o Villaume, szt-pétervári küvetségi attaché oreség, végre életjelt odto magátul; mert ebbül oztot tonádom, hojd ed kicsit mégis csak meg valt ü lüve.

## I. BOCS —



— az'egyedül lehetséges bolgár fejedelm.



## ATHEDRAI BÖLCSESÉGEK.

— Ha ezek után sem tudja mi az élcz, én többet nem tehetek, legföljebb szekundát írhatok.

— A nagyváradi székesegyházban csak közönséges falusi orgona nyekereg, míg a nagy penészedik; s így van ez egész Magyarországon; az e griek azzal vigasztalódnak, hogy megrepedne a templomuk, ha a nagy orgonán játszanának.

— A cliensek a patronusok szárnyai alatt éltek.

— Sokan el akarják tagadni, hogy az embernek szabad akarata van, mert félnek az ítéletnaptól, midőn majd be kell számolniok. Ekkor majd ezen szavakkal akarnak eldőllani: »Kérem, én nem tehetek róla!»

— És... jól értették?... (A tandr kifujja az orrát)... és ez a költői igazságszolgáltatás.

— Ítélet napja lesz a legrövidebb nap, mert az csak megkezdődik, de a végéért nem áll jót senki. Még én sem.

— Melyik az a bögöncz? Még nevetni sem tudnak literátus módon!

— Önök, ha valamely kérdés forog fenn, minden rendszer nélkül ordítanak.

## A bolgárok Berlinben.

Milyen szerény a fia-Bismarck!  
S dicsérhetjük tapintatát:  
Először Dádiánt ajánlá,  
És aztán ajánlá — magát.



### A „Magyar Salon” autográfiái.

*A „magyar-francia” gondolata tchaque a biztochitache terrain ou. Éne régue autà diacorlarume aste à cinepadonc, à mirè nevéme iche yogueante ade nequeme.*

Prielle Cornélia.

**Legelső emlékem.** Nem voltam egészen három esztendő. falunk széles utcáján tipegtem keresztül. . . . . Meztelen lábacskaim mélyen süppedtek a puha, meleg homokba. . . A nap ragyogott, olyan boldog voltam. . . . Valahányszor az »Ember tragédiájá«-ban mint Éva tricotban s fehér topánban lépek a szinpadra. . . a vilányvilágításnál mindig eszembe jut ez az első emlékem. Porból jöttem, rizsporba lépek. Naczczerü! Ah, az élet olyan különös!

JÁSZAI MARI.

Sok pénzemet elvesztettem a budai színházi bérletnél, — de azt, ami vagyok, nem. — Csak az a szerencsétlen, a ki nem bírja tünni a szerencsétlenséget, mikor a férje a direktorságban elbukik. Mi az, amidőn a sors súlygyent vesz s kőterhe a szívre nehezül? Kérdi Kuthy Lajos. Szerezni a színházon, s veszteni a színházon, felelem én:

### Felekyné Munkácsy Flóra

a volt »Duna jobbparti színházak«  
volt tulajdonosnéja.

Jaj, szentem redaktorkám, maga aztat akarja, hogy írjak valamit a szalony lapjába, Jesszusom, ha tudná, hogy szurkolok én a prömijérektül a szinpadon — elkézelhetnék, hogy csak antul jobban fázok az írási prömijértül, mert hejh! azok az ujságírók! Akár hány olyan keserves napom van, hogy a rózsát csak fél szekéródallal döntik rám, amikor ennek a virágnak csupán a töviseit érzem. Hát csak aszondom, én, amit a »parasztkisasszony« mond, hogy aszongya:

*Hejh redaktor galambom,*

*Irni nincs most anduigom!*

B. Lujza.

Elöttem szurkoltként én is drukkolok a prömieretül. Ha a rendező ki nem pödörint a szinpadra, ma is csak egy ismeretlen pacsirta volnék, míg ma vagyok az ön

alázatos szolgálója  
H. Aranka.

\*

»Dem Mimen flicht die Nachwelt keine Kränze!« Ez régen volt. Most annyi fotografia kereng, annyi apró büstét és szobrot faragnak rólunk, hamis istenekről, a fényképirók és művészek, hogy elzárom előlük az ajtómat. Olyan alkalmatlanok!

U. H. Laura.

\*

Szinpadon a közönség tetszését megnyerni könnyebb, mint megtartani. . . . . Könnyebb nagyszerűnek lenni, mint egyszerűnek. De szerepeinkben akként feledni el a saját egyéniségünket, hogy szemünk játékközben is mindig egymagunkra legyen fordítva — s ne nézzünk szerte-szét a színház látogatói között akik látszóveznek — ez a legnehezebb.

P. Márkus Emilia-Julia.

\*

A világ azt tartja, hogy az igazi klasszikus művet nehezen érti meg az ember. Ezzel vigasztalom magam, ha jelen soraimat átnézem, — ezek is olyan klasszikusok, hogy még Paulay sem értené meg.

Terka  
a kedves.

\*

Ime fotografiám. Mért hogy magam nem lehetek Pesten 12,000 forintos szerződéssel! Da mejjön annak a boldog napja is — csak hadd énekeljem itt jól ki magamat Bécsben.

Nádayné.

\*

Könnýű eljátszani a szerepet, — mondja Miklós bá — de megtanulni! Én ellenkező véleményben vagyok.

Sz. Boér Emma.

\*

## „Az elfelejthetetlen”

(Fájó szívből.)

Szép koszorút dobtak nekem, . . . !  
Volt férjemet elfeledtem.  
Vele boldogtalan voltam, . . .  
Tévedés van a dologban.

Éltemet bár sokat bántam,  
Koszorúm nem neki szántam,  
Mért is adnék a szegénynek? . . .  
Mikor úgy sem becsülné meg.

Ilka

az aranyos.

\*

Mint az Ilka, én is tudok sírni —  
S tudok, mint ő, gyöngye verset írni.  
Kaptár ugyan az a szinpad nékem —  
S mégis több a mérgem mint a mézém.

F. Szerena.

## A karzaton.



Lohengrin (énekel). Kérdéssel ne állj elébem,  
És ne bántson a kilétem,  
Sem az, honnan érkezem,  
Sem családom, sem nevem.

Mari szakácsné (a szobalányhoz.) Lássa Juci? Ilyenek ezek a férfiak, ha az ember kérdezi őket: tisztességes szándékkal vannak-e hozzánk?

## Töprengés.



— Eddig csupa adósságból éltem. Már most, hogy kifizettem a váltóimat, miből fogok megélni?

## Farsangi fecskék. (— Nem kacsák! —)

— A »B. J.« saját külön báli tudósítójától. —

A közelgő farsang gyönyörűnek ígérkezik. Számos bálra már nagyban folynak az előkészületek. Az évenként szokásos nagy élite-bálokön kívül a következő mulatságok, mint egészen újak, fogják kellemesen meglepni a farsangoló közönséget.

1. A páratlan számú hordárok nagy élite-bálja.
2. A páros számmal ellátott targonczások hangversenyel egybekötött füzérkéje.
3. A fővárosi halottkémek bohóc estélye.
4. A helyettes-tömeggondnokok táncmulatsága.
5. A 4-kros omnibuszok konduktorainak bálja.
6. Az alaguti és Margithidi jegyfogdosók jelmezestélye.

7. Az adóspiczlik beteg- és temetkezési egyletének jótékonyczélu bazárral egybekötött táncestélye.

8. A postatolvajok hitel- és önképző egyesületének dalestéllyel összekötött családi táncmulatsága.

## A ranyból.

Falnak, falnak,  
Egyre falnak,  
Kis országot, nagy hatalmak.  
Itt is egy nép,  
Ott is egy nép  
Tyukszemére nagy ország lép.

S jó Sándor czár,  
Regóta vár  
Nem jut néki-é a bolgár?  
S angol, német  
Attól félnek —  
De kezdeni nem mernének.

# Új nemzedék.

— Pillantás a jövőbe. —



A bölcsőben bölcsét játszik —



Kritizálja Forgó bácsit.



— Ejnye, hogy az isten nyila! . .  
„KIS LAP“-ban nincs poltika!



Tele ontván ivre ivet:  
„ELSŐ FOG“-ul ír egy művet.



Majd föláll a védő székbe —  
S Hombárekint gyujt beszéde.



S végén napi munkájának,  
Szerelmet vall dajkájának.



S első foga ki nem bujt még,  
Szárnyra kapja a dicsőség.  
Az arczépe nyolcz állásban  
Megjelent már nyolcz ujságban.

### Balkáni dolgok.

— A »Revue de l'Orient« hireiből. —

(Ezt a lapot szerkesztik: *Ibrahim Struics-Reklám-csengics* bég, *Sasvarik Armeni* bég, *Musurus szeraff* basi, *Zich-Yeniköi* pasa, dictator (mert maga nem ír), politikai iparos, az albán naski némberek trónjelöltje, és *Gavríl Pejácsevics*, ujabban kiásott ős bosnyák és bolgár kártya királyfi.)

\*

**Vasárnap.** A bolgár fejedelmi trón egyetlen komoly jelöltje *Gavríl Pejácsevics*, bosnyák császári sarjadék. (Beküldi: gf. P. G.)

**Hétfő.** A bolgár fejedelmi trónra az egyetlen komoly jelölt: *Zich-Yeniköi* pasa. (Beküldi: gf. Z. J.)

**Kedd.** *Zich-Yeniköi* pasa jelöltsége a bolgár trónra nem egyéb farsangi tréfánál. Éljen *Gavríl Pejácsevics*! (Beküldi: gf. P. G.)

**Szerda.** *Gavríl Pejácsevics* pasa jelöltségéről Bulgáriában semmit sem tudnak. Mindenütt csak ezt kiáltják: »Éljen *Zich-Yeniköi* pasa!« (Beküldi: gf. Z. J.)

### Bagi József †

Viszik Bagi bácsit, nem is hozzák vissza,  
Verejtékét többé napsugár nem issza.  
Nem keményszik többé a tenyere kérge,  
Amit sohasem tett, — most pihenhet végre.

Most pihenhet végre, hacsak csöndes álmát  
Izetlen dicsérők el nem kiabálják.  
Mert bár egyszerű s bölcs, vala minden tette,  
Őrült legendázás támad im felette.

Hét napi járóöld urodalma neki —  
S minden talpalatját maga szántja- veti.  
Koldus-gúnyát hord csak — mondja most az ének —  
S milliókat ráz ki újjából szűrének.

Nem eszik, nem alszik se nappal se éjjel,  
Nyolcz, tíz urodalmán egy nap tekint széjjel.  
Jár, kel paripáján, mint a jótét lélek,  
Babonás hatalmát félik a cselédek.

Gyémánt lesz a sár mit lova lába rá dob,  
S gyarapszik csodásan a nagy paraszt nábob,  
S abból, mi apró pénz volt lájbi zsebében,  
Státusadósságunk kitelt volna szépen.

Szóval: csodalény volt — kimondják ma rája,  
Nehogy tette gyujtson mást is a példája,  
Nehogy, mint ő, jusson más is még zöld ágra,  
A kit csak embernek szültek e világra.

Hej pedig nem úgy volt; ember volt ökelme,  
De lélekkel, észszel, szorgalommal telve.  
S a vad legendákra a sírjában mordul,  
Morog egyet s oszt a jobb fülére fordul.

„Hát amért dolgoztam, tettem, adtam, vettem,  
Spirituszba való csodaszörnyé lettem?  
Ácsi liba pletyka! Dolgoztam, — több semmi;  
Példám kövessétek, — s hagyjatok pihenni!“

### Reb Menachem Cziczeszbeiszer

szörnyű átkozódásaiból.

— O millióos nagybácsidnak kívánjál te boldog ójlesztendü és o Lucy de Gentry kisösszon leplezzen le neki o te gondolatodot.

— Ledjél küvet o moszka czárnál és ü nézzen o te orcödöt küpüládának.

— Vigosztojják tégedet avval, hod hiszen most már jobb szerkezetö fedvertül fogsz elesni!

— Diskoráljál te néd szem küzt Dóvedl Starcsevicsal o harvát madjar testvériségrül.

— A lard Campbell oreság ledjen te beléd szerelmes.

— Nyerjél te ed Kincsem sorsjedjel 5 florin és vonják le abbul 6 florén bélyeg illeték.



## Az óra.



B—m J—ó. Kukú, kegyelmes uram! Hasztalan erőlködés! Nem lehet az idő kerekét megállítani. Kukú!...

## A „Borsszem Jankó” tárczája.

## „Bagi-adomák.”

— Különböző forrásokból. —

Az alföldi Krözus azt se tudta, mit csináljon a pénzével. Néha jókedvében reggelenként kiállott az udvarra s előszólitotta baromfiait: »pipipi!« — és úgy hajigálta nekik az ujdontat új veretű aranyokat, melyeket libái, tyukjai, ruczái, galambjai és pulykái nagyon szerettek. Már rá voltak dresszirozva.

Mert amilyen egyszerű ember volt az az öreg pógár gróf, *Bagi József* uram, arra az egyre sokat adott, hogy jószágát hétköznap ezüsttel, vasárnap arannyal etessék.

Nagy ünnepeken (évenként háromszor) három karatos gyémántokkal, egy kedvencz gyöngytyukját meg igaz gyöngyszemekkel traktálta. Persze, hogy a gyöngytyuk aztán busásan vissza tojta neki a drága szemeket. A többi házi madár után meg egy kis pásztor lányka járt rostával — az ismeretes *Ketrecz Marcsa* — hogy a drága madár-guanót rögtön felfogja, részint hogy kimossa belőle a csillogó köveket, részint meg, hogy a fenmaradt részt szakajtóban hordja ki a dohányosba.

\*

Az sem utolsó dolog, amit III. Napoleon császárral művelt.

Ép a krími háboru előestéjén történt. Az öreg *Józsefgazdának* egyik dédunokája felolvassa a »Politikai Ujdonságok«-ból, hogy a francia császár nagy pénzsorultságban van. Nem szól az öreg egy kukkot, csak nyergelteti szürkéjét, felkap rá és egyenest elnyargal *Csongrádról* egy etetésre a *Tujileriják* elé.

Ott az ór nagyot néz, mikor ez a magyar parasztöltözetű ember megállítja a lovát, és a *Pavillon Marsan* aranyos hegyü dárda-kerítésének egy szálához oda pányvázza.

— Qui vive? kiáltja az őrszem a magyar jövevénynek.

*József* gazda nem tudván kire feni épen a császár a fogát, nem tudta megmondani, hogy »ki viv?« De meg roszul is tudván francziául, csak annyit nyög ki, hogy: »*Nápólejom.*«

Elvezetik a császár elé. Ez behivatja a nála vívó *Teleky Sándor* grófot, hogy legyen a tolmácsa ennél a becsületes magyar embernél.

— Mit keres *Bagi* uram ebben a bolond nagy faluban? kérdi őt az ezredes.

Az öreg gazda hallgat egy darabig, aztán nagy szerényen megfelel.

— Hallottam, úgy mond, hogy a francziák czászárnak egy kis pénzmagra volna szüksége, hát hoztam neki valamelyest az átalvetőmben.

A tolmács nagyot néz és kezd röstelkedni, hogy milyen nagy nemzeti blamage növi ki magát ebből.

— De gazduram, itt nem tiz vagy husz forint kellene ám!

— Tudom én azt, könyörgöm átosságval; de mert meg lehetős vásárt csaptam a disznaimmal *Kőbányán*,

maradt egy kis fölös, azt adnám oda, hadd tudja meg a francia császár ő fölsége, hogy nem csak böcsület van a szegény magyarban, de akad néha napján egy pár heverő forintocskája is — adta meg a választ az arany paraszt.

Azzal belenyul az átalvetőjébe és egy kurta milliárdocskát kiolvas piczulákban egy félóra alatt a hatalmas, de szegény császár kezire.

Napoleonnak elállt a szeme-szája, el is fogadta.

Zálogba akarta adni a magyar parasztgrófnak Versaillesst, de ő csak azt kérte, engedné meg, hogy egy perczre leülhessen a francia trónra.

Napoleon készségesen beléegyezett.

A milliárd aztán ott is veszett a sedani csatánál.

Bagi uram meg se érezte.

Mi volt ez neki?

\*

Hát mikor a czártól megvette volna Kamcsatka szigetét?

II. Sándor czár egy szép téli napon nagy nyugodtan épen a fogát piszkálta. (Akkor még nem voltak nihi-listák, s így nem köllött tartania tőle, hogy a fogvájó hegye dynamittal van megmérgezve.)

Bejelentik neki, hogy Osongrád felől husz terhes kocsin szinaranyat hoz a gőzös. Csak az van a vagonokra ráfestve fehér betűkkel: »Az tekintetes nemes és nemzeti orosz császár uram ő kigyelmének adasson a tulajdon kezébe.«

Sándor czár elejente tréfának veszi a dolgot és boszuságában két adjutánsát hirtelen elküldi Szibériába olombányászni. De mikor a husz vagon berobog, mégis csak fölébred benne a kíváncsiság. . . .

Töri a fejét lokáig, mit jelentsen ez?

Este a telegráf-szolga egy táviratot hoz, melynek ez a foglalatja:

**Czár**

*Husz vagon Kamcsatkáért jár.*

*Választ vár már*

**Pétervár.**

**BAGI.**

Mert ha Bagi uram megharagudott, rigmust is tudott.

A czár természetes, hogy nem adta oda Kamcsatkát.

De az öreg jót nevetett a tréfán.

Ilyeneket ő gyakran szokott volt csinálni.

\*

Egyszer meg a persa sahot, aki Magyarországon átutazott, meghivta juh-tokányra.

A persa császár csupa kíváncsiságból elment, mert az öreg Bagi hire elhatott már Teheránba.

Megebédelt a kis házikóban, és bevallotta, hogy különb piláfort még az ő főministere sem tud.

Ebéd után aztán azt kérdi a sah Bagi uramtól:

— Hát Bagi uram, mivel háláljam meg eztet a nagy megtiszteltetést, amelyben engemet részesítettél?

Az öreg gazda erre flegmaticze feleli, hogy:

— Sah uram! megteszem kendet kondásnak, ha elvádulja.

Volt erre ijedség a kiséretben! De mikor megtudták, hogy az öreg Bagi kondásai évenként ugyancsak 20 frt készpénz fizetést, 6 láncz földet, 2 fejelés csizmát, 1 tehéntartást kapnak, de ujévre ajándékképen fejenként egy-egy millió borraivalót: belátták, hogy nem utolsó hivatal az a kondásság Bagi uramnál.

A sah erőnek erejével el akarta vinni pénzügy-miniszternek haza.

De az öreg Bagi nem fogadta el, csak a persa államadósságot fizette ki hála fejében a megtiszteltetésért.

Azóta a persa sah mindig emlegeti a Bagi uram juhtokányát.

\*

Jól szedte ő rá a Viktória ángliusz királynét is.

Egyszer csak azt jelentik Windsorban, hogy kimerültek az indiai kincsesbányák.

Busult a szegény király asszony, hogy már most ő mit eszik?

Megérti Bagi uram a királyné keservét és egy álló hónapig megtölteti az indiai bányákat arannyal, rubinttal, smarágddal, platinával, gyémánttal.

Ezt a tömérdek kincset csak abból a libatollból kapta, amit mérhetetlen uradalmain eladtak.

Viktoria királyné az alföldi Krözusnak ezt a tréfáját sohasem tudta meg.

Máig se tudja.

Ilyen ember volt ez az öreg Bagi!

\*

De milyen bőkezű volt kincses Bagi József uram, tul felől olyan jó gazda is volt ő kigyelme. Hiszen csakis így magyarázható ki az ő folyton való gyarapodása!

Hát egyszer, hogy beteg volt, riczinus olajat preskribált neki a doktor. Nem sok bizodalommal volt a doktorok irányában — a megyebeli fődoktort is csak »dögrovancosnak« hította. De mert ép beteg volt az ő testorvosa, az öreg Cseke János, hivatalára nézve számadó juhász: ráfanyalodott a Kárfunkelstein zsidó doktorra.

Csoda esett nagy — Bagi uram, daczára az orvoságnak, kigyógyult.

Félig volt még riczinus-olajjal az üveg. Gondolkodik Bagi uram: mit csináljon véle? Hasonló betegségben senki sem leledzett az ő környezetében, salátára való sem volt, mert már kezdett avasodni.

Egyet gondol . . . megvan ! . . . és a csizmáját megkeni véle.

Ilyen jó gazda volt Bagi uram, az isten nyugasztalja meg!

## MŰFORDÍTÁSOK.

— *Durante causa durat effectus.* = Durranó okból durranó hatás.

— *Ego etiam, tu non.* = Én Istenem!

## Sanyaró Vendel nyögései.



— Kabátszükségben is szenvedek. Csak már egyszer szük-kabátuságban volna részem!

— Nem bánnám én, ha egy liba vagy pulyka 100 arany volna is, csak egy poloskáért egy piczudt adnának!

— Egyet tanácsolhatnék: dlitsanak fel diurnista egyetemet, Tanner legyen a dékán, Succi és Merlatti legyenek a professorok.

— Eddig azt tartotta egy viczes ur: hogy az emberiség két osztályból áll; az egyik azért él, hogy egyék — a másik azért eszik, hogy éljen. A legújabb események azt mutatják, hogy az egyik azért él, hogy koplaljon (napidíjas), a másik azért koplal, hogy éljen (műkoplaló).

— Tanner, Succi, Merlatti, Simon: szép névsor! Már csak én kellene közibéjük.

— A diurnista akkor sem úr, ha egyedül van.

## Pipágyi ur füstkarikái.

A rövid száru pipa olyan, mintha forrón ennék az ételt. De a hosszú!.. erről el lehet mondani: hosszú a boldogság utja!

\*

Ha érdemeim volnának, akkor nem babér, hanem dohánylevél koszoru volna a kivánságom.

\*

A szultán, ha örült is, — de úr, mert mindig pipázik.

\*

Nagyon szép egy virágos kert, de szebb ha dohány terem benne.



### Levélhulláskor.

— „Arad és Vidéke“ tárczája, 1886 decz. 19. —

Télen susogott a lány alkonyi szellő, epedőn szólt a csalogány dala, szerelmet lehelt a virágok illata. — A dicsőség, a borostyán, a tagok mámorossá lettek, de csak pillanatokra. (Az olyan téli atmoszférában, amelyben szellő susog, madár szól, virág nyilik: méltán mámorossá lehet a borostyán, s mámorossá lehetnek a tagok is — ezek nyilván megsibbadtak a fagyasztó lég enyhe melegétől, s meggémberedhetik bele a nyájas olvasó.)

\*

— Gondos correctura. —

(„Magy. Fld.“)

### GÉPÉSZ

ki már több év óta nagy gazdaságo holdes legutóbb is 12 évig egy helyben 5000 eladása birtokon alkalmazásban volt — birtokkban, végett más állomást keres.

Már olvastunk e lapban az okszerű csicsóka czuspajzától a raczióális piócza hizlalásig sok furaságot — de még ilyen nem pipázott még Tojáss Dani bácsi sem!



Myriel. Nem ismerte ön Kapitány Jóska! Az sokkalta külön legény volt, mint Jean Valjean az 5 első korszakában. — K. Az »Aben-  
cerage« zeneköltője tudvalevőképen nem Sárosi Kapeller hanem Sárosi Kapellmeister; amely összetévesztés ellen amaz tiltakozni is fog, ha a darab beüt. Az új opera címét angolosan kiejteni veszedelmes volna: az »ében szirázs«-t könnyen »fekete suviksznak« olvashatják, ami bizonyára nem. A »Hagbarth és Signe« gyenge szelet volt. Chateaubriand pedig dupla beafsteaket jelent. Vederemo, ederemo, zederemo. A többi: inwitzkrätzion. — F. M. Lesz rá gondunk. A tréfa, bár nem latinos vagy görögös (pedig ez a forma legjáratosabb) ügyeser van szerkesztve. — Százharmincznégyen. Maig ép ennyien küldték be hozzánk a »B. H.« grandiozus sajtóhibáját, a mely szerint: »B. e téhen nem énekel«, e. h. »B. e héten nem énekel.« Ebben szándékosságot, főleg az ünnepelet művésznővel szemben, józan észszel nem lehet keresni. A többi szándékos sajtóhibáiról már inkább felelhetne. — R. Ám érjen a jövő hétig. Addig tán nehány kegyetlen rime is megenyhül. — Sz. A technikusok az idén mért nem adnak bált? Hát ők is akarnak mulatni egyszer. — yla. A héten gyöngén eresztett. — S. L. Ne sértse meg az emberséges vargákat, magát hozzájuk hasonlítván. — Fridolin. Reméljük, hogy az ipse kávéja jobb mint a verse. — „Halleluja.“ Hogy az álmok nem egyebek mint chalojmesz, már az is bizonyítja, hogy Cs. B. sohasem szokott cigarettetzeni. — Jhr. A fele bevált. Köszönet. — S. E. Sok benne a mulatságos. — T. Gy. Jóizü háriádák. A jövő évi naptár részére tettük el. Folytassa. — B. A. Nem elég bolondok. — „Ov. red.“ Résztvünkkel szívesen adózunk, de applaususra nincs okunk. — H. L. A véna kibővül a melegben. Szolgáljon ez egymásunk örmére. — Prd. Sokkal jobb így.

Felelős szerkesztő: CSICSERI BORS.

### NYILT-TÉR.

Csak is nagy sikerének köszönheti általános elterjedését. Margitta. Magyarország. Tisztelt uram! Nagy örömmel tudósítom önt arról a jó eredményről, melyet én és nőm a Brandt R. gyógyszerész svájci labdacainak köszönhetek. Mind a ketten folyvást emésztési zavarokban szenvedtünk s hasztalan próbáltunk számtalan orvosi és háziszert, mindaddig, míg a svájci labdacokkal nem tettünk kísérletet, a melynek aztán, mint említém, meglepően jó eredménye lett, a nélkül, hogy legkisebb erőszakos hatást éreztünk volna. Fogadjá ezért legforróbb köszönetünket, tisztelje Baum Bernát községitanító. Mivel Magyarországon a Brandt R. gyógyszerész svájci labdacainak sokféle utánzatai léteznek, gondosan meg kell nézni minden dobozon a védőjegyet, mely egy fehér kereszt vörös mezőben Brandt R. névalírásával.

Az Athenaeum könyvkiadóhivatalában  
Budapesten, (Ferencziek-tere, Athenaeum-épület) és általa minden hiteles könyvárusnál  
kapható :

# AZ „ATHENAEUM“ NAGY KÉPES NAPTÁRA az 1887-iki évre.

Huszonnyolcadik évfolyam. Rendkívül dús szépirodalmi olvasmánnyal, 31 képpel, közhasználati részzel (budapesti kalauz, színházi árak, fogyasztási adó-díjjegyzék, posta- és távirat-árszabály, országos vásárok stb.) Tíz ivre terjedő tisztai címtára, melyhez kimerítő hely- és tárgymutató van csatolva, a fővárosi, vidéki és bécsi ügyvédek, továbbá Budapest főváros és 122 vidéki város tisztikarának teljes névsorát tartalmazza.

Naptárunk **tiszticímára** nemcsak a legteljesebb és legpontosabb (mert közvetlenül a kútfőkből szerkesztett), de egyuttal az egyetlen, mely teljes **betűrendes hely- és tárgymutatóval** bír, melynek segítségével mindenkit, illető helyén azonnal fel lehet találni. Egy tiszticímár pedig tulajdonképp csak ily tartalomjegyzék által válik használhatóvá.

**Ára 1 forint.** Vidékre a naptárt **bérmentve** küldjük meg, ha 1 frt 15 kr. előlegesen (postautalvánnyal) beküldetik.

## Szt. Jakab-csöppek.



Védjegy.

Minden oly gyomor- és idegbajnak, melyek minden eddigi gyógyszerek ellenállottak, különösen idült gyomorhurut, gyomorgyöngység, kólika, görésék, rossz emésztés, szíveszorogás, fejfájás, stb. ítéleltes és biztos gyógyításra. A Szt. Jakab-csöppek, az Actra nevű görög zárdabeli meztelias barátok vényé szerint a keleti országok 22 legjobb gyógynövényéből összealkotva, melyeknek mindegyike külön-külön még ma is első rangot foglal el, ez összetétel folytán a **csöppek** használata mellett kivárt eredményt biztosít.

Kapható 60 kros és 1 frt 20 kros üvegekben. Főraktár: **H. SCHULZ, Hannover,** Schillerstrasse.

Kisvárosok Budapest: Török József utca; Moldoványi Gyula

## Elyengültek,

Először hirtűnk, magómlési tehetetlenség, főrgyengeség (az ún. fertőzés következményei) tartós ákarral a korosság mellett gyógyítanak a világbihi törza főorvos dr. Müller Miraculo-készítményel átlal. Ára 3.10 kr.

## Dr. Müller főorvos Miraculo-injectiója

Először hirtűnk, magómlési tehetetlenség, főrgyengeség (az ún. fertőzés következményei) tartós ákarral a korosság mellett gyógyítanak a világbihi törza főorvos dr. Müller Miraculo-készítményel átlal. Ára 3.10 kr.

Ára 1 frt 60 kr.  
Főraktár: Budapest, V. Winckler utca 12. Dr. Müller főorvos. Budapest TÖRÖK JÓZSEF utca 12. Dr. Müller főorvos. Budapest TÖRÖK JÓZSEF utca 12. Dr. Müller főorvos.

Az Athenaeum könyvkiadó hivatalában  
Budapest, (Ferencziek-tere, Athenaeum-épület) s általa minden hiteles könyvkereskedésben, Bécsben Szelinski Györgynél (Stephansplatz 6.) kapható :

## Gróf Széchenyi István naplói.

Adalék a nagy hazafi jellemrajzához.

A m. t. akad. megbízásából összeállította

ZICHY ANTAL.

Nagy 8-ad rét, 670 lap. Ára 4 forint.

4 frt 20 krnak előleges (postautalvánnyal) beküldése után a mű bérmentesen fog megküldetni.

Tartalom : Előszó. Előzmények. 1. Iskola. — 2. A nök. — Közélet. 1. Ébredés. — 2. A vezér. — 3. Az elhagyott. — Hit és kétségbeesés. — 1. Vallásosság. 2. Melancholia.

## ! ÉPEN MOST JELENT MEG !

Az Athenaeum könyvkiadó-hivatalában (Budapest, Ferencziek-tere, Athenaeum-épület) s általa minden könyvárusnál (Bécsben Szelinski Györgynél Stephansplatz) kapható :



# Virtus naptár 1887-re.

## MONDOK !

Hopp hé, magyar! Ide tekénts, itt a **VIRTUS!**  
Ha maradt még a zsebedben egy kis krisztus:  
E könyvecskét váltsd magadhoz — így magadat  
A Szapáry hadaitól megváltottad.

A ki kocsin, lóháton van : mind leszálljon !  
A ki gyalog szerrel lohog : mind megálljon !  
A zsebedből várd ki hamar az apró pizt.  
És viritó czifferblattom ne soká nizz !

Én méren az igaz virtust, igaz mórest :  
Nőmősebbre nem fordíthatod a spóeszt !  
Ne czifrázzad soká, hoczi  
Azt az **egy szál deczifittyes úri főrest!**

**Mokány Berezi** de Dombzög et Bugacz.

5 krnak előleges (postautalvánnyal) beküldése után a naptárt bérmentesen küldjük.

## ELŐFIZETÉSI FELHIVAS.

# LA REVUE DE L'ORIENT

ezimű Budapesti megjelenő politikai francia lapra, mely fennállása óta bebizonyította, mily lézaggótló közlöny lett a Balkán országok politikai és közgazdasági ügyekben. A **Revue de l'Orient** a Balkán országokban egyik legelterjedtebb s legolvasottabb közlöny, melynek jótékony befolyása már is észrevehető, amennyibenegyük hathatós eszköz volt arra, hogy a benső barátságos viszony közlünk és a szomszédos keleti tartományok között legutóbbi időben annyira megerősödhetett.

De különösen felhívjuk a magyar kereskedők, iparosok figyelmét a **Revue de l'Orient**-ra, mert belőle a leggyorsabban, a leghitelesebben és a legalaposabban értesülhetnek mindama gazdasági mozzanatokról, melyek a Balkán-félszigeten előfordulnak. A **Revue de l'Orient** minden nagyobb Balkán városban nemcsak politikai, hanem gazdasági tudósítót is tart, miről e lap minden egyes száma fényes tanubizonytságot tesz.

A **Revue de l'Orient** szerkesztői **Pulszky Károly, Strausz Adolf és Sasváry Ármin** ezennel is gondoskodni fognak, hogy a lap továbbra is oly élénk és tanulságos legyen, mint eddig volt.

A **Revue de l'Orient** szerkesztősége és kiadóhivatala **Budapest, IV. Kishíd-utca 9. sz. a.**

**Előfizetési ára** : negyedévre 2 frt 50 kr, félévre 5 frt, egész évre 10 frt. — Előfizetheti a kiadóhivatalban és minden póstai hivatalban. **Mutatvány számok kívánatra ingyen küldetnek.**

A LEGJOBB  
**CZIGARETTA-PAPÍR**  
A valódi  
**LE HOUBLON**

francia gyártmány.  
Gawley és Henry-től Párisban  
Utánzásoktól mindenki óvatik. 15

EZEN PAPIRÓS Dr. POHL J. J., Dr. LUDWIG E., Dr. LIPPMANN E. urak,

a híres egyetem vegytan tanárai által a legmelegebben ajánlatik, még pedig kitűnő volta, s határozottan tökéletes tisztaságánál fogva, s mert ehez az egészségre nézve káros befolyással bírt semminemű anyag nincs vegyítve.



*Gawley & Henry*  
PARIS

PARIS-SIMILE DE L'ÉTIQUETTE 17, rue Béranger, à PARIS

**500 aranyat**  
adók annak, ki

**Kothe-fogviz**

egy üvegének ára 35 kr., ellhasználása után fogfájásról panaszkodik, vagy szája büdös marad.

Kothe György János volt udvari szállító Baden, Bécs mellett, Magyarországi főkiráti Budapestben, Török József gyógyszerterében királyi 12. szám.

**MARTINY H.**

BUDAPEST

váczi-utoza

19-1k

szám.



Sajátkészítmény 17

Arjegyzzék franco ingyen.

(Budapest, Ferencziek-tere, Athenaeum-épület) s általa minden hiteles könyvárusnál, (Bécsben Szelluszi Györgynél, Stephansplatz 6.) kapható:

**EMLEKIRATOK.**

Írta:

**FRANKENBURG ADOLF.**

Három kötet.

8-ad rétt, 760 lap. Ára 3 frt 60 kr.

**Diák ismeretek tára.**

Terjeszti **Bukovay Absentius** ősjogoncz.

12-ed rétt 180 lap. Ára 1 frt, melynek előleges (postautalványnyal való) beküldése után a könyv bérmentesen küldetik meg.

A **Borsszem Jankó** népszerű alakjainak egyik legnépszerűbbike, melyben találó gúnyval van ostorozva a tanuló ifjúság azon része, mely a fővárosban csak a szórakozást keresi és vajmi keveset gondol a komoly munkáival, a politikáit: nem a könyvében keresi, hanem az utcán üzi s annyit van a kávéház zöld asztala mellett hogy mire a vizsgáló tanárok zöld asztala elé kerül, elfelejti a sláger, s mert itt minden thesis rozsz kártya neki, elbukik itt is.

De száraz, ünnepes intésekkel nem fogunk ki a hibán. A humor mezébe kellett öltöztetni a jó tanácsot, a szellemesség csillámaiát himezzé rajja.

**Bukovay Ábszi** mondásai példaszörüvé váltak, a mi hatásukat fényesen bizonyítja. — Reméljük, hogy nyilatkozatainak javát egy díszes pakliba gyűjtve, kedvben járunk mindazoknak, akik kedvüket lelik az igazi elmésségben, eredeti észjárásban és jóízű tréfában.

Ágai Adolf. Porzó tárczalevelei. Bajzok a társaséletből, a család köréből, uti-vázlatok stb. Új olcsó kiadás. Két kötet 3 frt.

**Gyöpre magyar!** Válogatott kortesfogások, nóták és választási tréfák. Vasvilával üsszegyűjtötte Duhaj Marczai nyugalomba döntött kortesvezér. Kiadja és ejébe csördít Nőmös Mokány Berozi 1 frt.

**A** köszvény és csúx ellen ajánlott számos háziszerek között még is csak a valódi Horgony - Pain - Expeller a leghatásosabb és legjobb. Ez nem titkoszer, hanem egy teljesen megbízható, orvosilag ki-próbált készítmény, mely minden betegnek teljes meggyugvással ajánlható. Hogy a Pain-Expeller teljes bizalmat érdemel, legjobban kitűnik abból, hogy sok beteg, a ki nagy garral feldicséért más gyógyszerket próbált meg, meglnt csak a

réz, jónak bizonyult Pain-Expellerhez tért vissza. Epen az összehasonlítás által győződtek meg arról, hogy úgy a csúxos fájdalmak, tejszakgátások stb., mint a fő-, fog- és hátfájás, oldalnyílások stb. a Pain-Expellerrel eszközölt bedörzsölések által leggyorsabban szüntethetők meg. A 40 kros, 70 kros és 120 olcsó ár a szegényebbeknek is hozzáférhetővé teszi, míg másrészt a számos siker a felől kezekedik, hogy a pénz nincs kidobva. A káros utánzatoktól azonban óvakodni kell, csak a „horgony”-jellel ellátott Pain-Expeller fogadjuk el mint valódit. Központi-raktár: Gyógyszertár az arany országhoz Prágában, Niklasplatz 7. Kapható a legtöbb gyógyszer-tárban.)

12

A nekünk bemutatott számtalan megbízható hiteles közvön iratok folytán ezen legközelebb és legelismertebb rendelési intézet, a hol a tudomány legújabb vívmányai, a leghéibb tapasztalatokkal párosulva, értékesíttetnek a legmelegebben ajánlható.

**Dr. LEITNER**

44 év óta fenálló rendelési intézetben

Pesten 3 dob-ntca 18. sz. titkos, sőt idült betegségeket, az önfertőzésnek minden következményeit, tehetetlenséget, stricturákat, minden női betegségeket, fehérfolyást és bőrbajokat, rüht 2 óra alatt, levélileg is, biztosan, alaposan és gyorsan gyógyít, a nélkül, hogy a beteg hivatásában akadályozva volna és csak sikerült gyógyítás után fogad el tiszteletdíjat.

Rendel naponkint reggel 6-9-ig, 1-5-ig és este 7-10 óráig. 16

Hamisítások ellen mint a védjegy által biztosítva.

**Schaumann Gyula,**  
Stockerauban a vidéki gyógyszerter tulajdonosánál



(Emésztési por.)

**Eddigél felülmulthatlan hatásaiabn** kiváltképen a nehéz emésztetű ételek feloszlására, az emésztés és vértisztítás, a test táplálása és erőtésénél. Ezáltal a naponta kétszeri s hosszabb időn át étrendszer gyanánt való használat mellett, még a legmakacsabb bajokban is segít, ugymint emésztési gyengeség, gyomorégés, a has beleinek megduglása, a belek renyhesége, izgyengeség, mindennemű aranyeres bántalom, görvély, guga, sápkór, sárgaság, idült bőrkütegek, időszak fejfájások, gilliszta és köbántalmak, elnyakosodás, a megrögzött köszvény- és gümö-kórnál. — Az ásványvíz gyógyhasználat mellett, úgy azok használatá előtt, mint használatá alatt, mint szintén utógógy gyanánt kitűnő szolgálatokat tesz.

Kapható a készítőnél, mezőgazdasági gyógyszerész Stockerauban és a következő raktárhelyiségekben, Budapest: Török József király-u.12., Schernhofer, gyógyszerészeknél, Thalmayer és Seitz, Kochmeister utoda drog. Arad: Ring Kiss István, Bozsnay M. gyógyszerészeknél. Arany-Maróth: Simonides P. gyógyszer. Békés: Debreczeny K. Nagy-Becskekere Kellner József, Mencer L. és Várad István gyógyszerészeknél. Czacza: Bencsath F. gyógyszer. Debreczen: Dr. Rothsckek E. gyógyszer. Érsekújvár: Mészáros Kornél. Pécs: Zsiga László, Kovács M. és Sipőcz Ist. gyógyszerészeknél. Esztergom: Mayer Sándor gyógyszer. H-M.-Vásárhely: Bernácsky Béla. Nagy-Várad: Nyiry G. gyógyszer. Nagy-Szeben: Teutsch Ág. gyógyszer. Zsombolya: Duchon L. és Mayerig K. gyógyszerészeknél. Nagy-Kanizsa: Prager B. gyógyszer. Karánsebes-Müller P. J. és Seitz Jordán gyógyszerészeknél. Kassa: Molnár L., Wandraschek C. gyógyszer. Komárom: Kovács B. Kirchner M. gysz. Keszthely: Lackner E. gyógyszer. Szabadka: Jó Ign. gysz. Miskolcz: Dr. Rác G. és Dr. Szabó Gyula gyógyszerészeknél. Ujvidék: Maximovics M., Plavšics G., és Grossinger C. B. gyógyszerészeknél Nagy-Kikinda: Bretter F. gyógyszer. Nagy-Károly: Füleky P. gyógyszer. Sopron: Molnár L. Kudy J. Mezey A., Csathó J. Graner Eug. gyógyszerészeknél. Pozsony: Erdy István, Soltz R., Heinrich F. és Heinn V. gyógyszerészeknél. Hrubanth Ist. drog. Pancsova: Bauer Ferenc és Graf H. W. gyógyszerészeknél. Palota: Gombos L. gyogy. Futnók, Fekethe F. gyogy. Győr: Mehlshmidt J., Simon Ferenc és Lippóczy Miksa gyógyszerészeknél. Székesfehérvár: Dieballa J. és Braun J. gyógyszerészeknél. Szeged: Kovács Al. Barcsay C. gyógyszerész. Sikkós: Telek Antal gyógyszer. Szombathely: Simon Gyula gyógyszer. Szolnok: Horánszky. Temesvár: Klausmann Albert, Tarczay Ist. és Jahner C. M. gyógyszerészeknél. Trencsén: Simon Béla gyógyszer. Nagy-Szombat: Dobó Ist. és Pauer C. gyógyszerészeknél. Ungvár: Hofmann Lám A. gyógyszerészeknél. Fehértemplom: Bauer F., Bosck J. J. gyógyszerészeknél. Vág-Ujhely: Keller Em. gyógyszer. Vág-Selye: Zeller Ist. Zala-Egerszeg: Hollósy Ede. Továbbá Ausztria-Magyarország valamennyi hírnevesb gyógyszerterében. Megkildés legkevesebb 2 doboz mellett utánvétellel történik.

A 1. cz. közönség kéri, hogy csak a valódi, Schaumann J. által előállított gyomorsót kérje.

Egy doboz ára 75 kr.